



# JUVENTUD REPUBLICANA

(SECCION FEMENINA)

MAHON

## Ciclo de conferencias culturales

15 DE MARZO DE 1934

A las 9 y cuarto noche

CONFERENCIANTE:

MAXIMO MARTINEZ SALDIVAR, Doctor en Medicina

TEMA:

### Defensa de la población civil contra la guerra química

El acto se celebrará en la CASA DEL PUEBLO.

QUEDAN INVITADOS TODOS LOS SOCIOS Y SIMPATIZANTES

## Crónica local y general

### La huelga de Ciudadela

Según informes oficiales, se trabaja normalmente en casi todas las fábricas de calzado de Ciudadela, habiendo quedado reducido el conflicto únicamente a las secciones donde se confecciona la clase de calzado cuyos precios originaron el conflicto.

El Jurado Mixto Menor del Calzado de aquella localidad ha acordado mantener el laudo en virtud del cual los obreros debían confeccionar el calzado comprometido hasta ahora a los mismos precios, estudiándose luego para la próxima temporada un aumento de acuerdo con las demandas presentadas por los obreros. Se espera la conformidad de éstos a las condiciones del laudo para evitar la prolongación de una huelga que, indudablemente, ha de producir graves perjuicios a la industria del calzado bastante perjudicada ya por la crisis por que está atravesando.

El Delegado del Gobierno señor Barangó-Solis ha dispuesto que continúen concentradas en Ciudadela las fuerzas de la guardia civil que desde el lunes se hallan en aquella población.

### Ciclo de conferencias

Esta noche a las 21-15, dará en el salón de la Casa del Pueblo la conferencia anunciada el doctor en medicina don Máximo Martínez Saldivar, desarrollando el tema «Defensa de la población civil contra la guerra química».

Dado lo interesante del tema es de esperar se verá lleno el salón como en todas las conferencias desarrolladas en dicho centro.

### De viaje

Esta mañana han llegado en el vapor «Jaime II» veinte pasajeros, entre ellos doña María Pavía de Pons, el Gerente de la Sociedad General de Alumbrado, S. A., don Manuel Hernández Escrivá y su hija; y el empleado de la casa Philips Ibérica, S. A. E., don Rafael Ribas.

### Grata visita

Ha visitado esta redacción nuestro inteligente y buen amigo don A. Bonet Literas, agente oficial de la renombrada librería Bastinos.

En este viaje a Menorca trabajará el señor Bonet la venta de las importantísimas obra «Historia Universal» e Historia de España, que viene publicando el Instituto Gallach.

Celebremos le sea grata y provechosa su estancia en esta.

### Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 12 del actual han obtenido premio de 400 pesetas el billete número 27560, despachado en la Administración de Loterías número 1, de la calle Fermín Galán, a cargo de don Francisco Pons.

—En dicho sorteo han obtenido igual premio cada uno de los billetes números 1054, 3039 y 22872, que fueron expendidos por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad, a cargo de don Miguel Alejandro (Estanco calle Pintor Galbo).

### Acuse de recibo

Del Comité ejecutivo de la XVII Feria de Muestras Oficial e Internacional de Valencia, que se celebrará del 10 al 25 de mayo próximo, hemos recibido unos artísticos carteles y folletos de propaganda muy bien editados y con instrucciones para los que deseen concurrir a dicha Feria.

Agradecemos el envío.

### Demografía

#### Defunciones:

Día 12. Remigia Fernández Previ, 44 años, San Roque 31.  
Día 13. Fermín Borrás Carreras, 60 años, García Hernández 48; Manuel Bo Pol, 77 años, Hospital Civil.  
Día 14. Juan Carreras Leal, 12 días, Gracia 113.

### Nota comercial

Importación.—Ciento cincuenta toneladas de carga varia ha traído hoy el vapor correo procedente de Barcelona y trasbordo de otros puertos, entre ella 100 sacos con trigo, 100 con azúcar, 60 con vezas, 25 con cemento, 501 con salvado de trigo, 158 con harina de pescado, 1.627 piezas armaduras de hierro y remaches, 69 bidones con aceite de oliva, 6 con alcohol, vino común, 30 cajas con jabón, 14 con conservas de pescado, paja, patatas, plátanos, bacalao y otras mercancías.

### Visitas al Delegado del Gobierno

Han visitado al señor Barangó-Solis el administrador de Hacienda señor Camps; el director de la Estación Sanitaria señor Aristoy; el presidente del Comité Republicano de Villa-Carlos señor Díaz; don José Febrer, de Ferrerías, y los señores Hernández Perelló y Casado, de la Casa del Pueblo de Mahón.

### Rectificación

En la reseña de la conferencia pronunciada en el Ateneo, por el señor Cotrina, refiriéndose a Asturias, equivocó el cronista el nombre de la Cueva de Cadamo, por Altamira; valga la rectificación.

### Las bombillas de 150

se venden a 0'95 en

### La Casa de las Medias

#### Una niña muerta

La guardia civil del puesto de Petra comunica que en el pueblo de Villafranca, a las 19 horas del miércoles día 7, al intentar atravesar la carretera de Palma a Capdepera, punto kilómetro 40, hectómetro 7, cruce con las calles del Agua y Santa Catalina, la niña de 6 años llamada Inés Caldentey Barceló, fué alcanzada por un automóvil «Buik», conducido por Damián Ribot Humbert.

La desgraciada niña sufrió la fractura del temporal derecho y hemorragia cerebral que la causaron la muerte instantánea.

Según pudo averiguar la guardia civil, la niña jugaba con una pelota en la calle del Agua resultando víctima del accidente a causa de su imprevisión, al no darse cuenta del peligro que corría, ya que el auto caminaba a marcha moderadísima.

El conductor del referido auto, según añade, puso todos los medios para evitar el accidente.

El Juez se constituyó en el lugar de la ocurrencia ordenando el levantamiento del cadáver y su conducción al cementerio.

### Información militar

ORDEN.—Para dar cumplimiento a lo dispuesto en la orden circular de 28 de febrero último (D. O. núm. 52), los Cuerpos y Dependencias de esta guarnición que tengan personal obrero, remitirán directamente a la Comandancia Militar de Baleares, a la mayor brevedad, un estado, con expresión del nombre de los obreros, jornales, oficio y número de horas semanales de trabajo, en el caso de que no reciban jornal diario.

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.  
Jefe de Día. Comandante de Infantería don Federico Añeces.  
Imaginaria. Comandante de Artillería don Alberto García.  
Visita Hospital. 4.º Capitán de Infantería.  
Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo

### Incendio

En la noche del día 4 del actual se declaró un incendio en un almacén de la casa de campo llamada «Ca'n Teixidó» del pueblo de San Juan Bautista (Ibiza). Se quemaron almendras, esparto, hoizas de papel, sacos vacíos, además de quedar chamuscados otros objetos y enseres.

Las pérdidas se justifican en 3.000 pesetas, existiendo un seguro a la Compañía inglesa «Royal Exchange Assurance».

Se cree que el siniestro fué casual. El Juzgado Municipal intervino, instruyendo diligencias.

LA REVISTA RADICAL SE VENDE EN LA «TIPOGRAFIA MAHONESA»

# Demetrio Laguna

Médico Naturista

Tratamiento de las enfermedades por los agentes naturales

Consulta de 12 a 1 y de 6 a 7

San Jorge, 27

MAHON

Importantísimo telegrama de los señores Diputados Canet, Fons y Estelrich cursado al Fomento del Turismo de Menorca

Las Oficinas del Fomento de Turismo tienen la gentileza de comunicarnos el siguiente telegrama recibido el día de hoy de nuestros Diputados señores Canet, Fons y Estelrich:

«Celebrada extensa conferencia Ministro Guerra manifestándole animan mejores deseos destruir toda causa alarma producida por Decreto Zona Polémica. Activará publicación inmediata Reglamento con instrucciones donde se tendrán en cuenta nuestras observaciones, atendiendo los legítimos intereses propiedad privada y empresas turísticas. Ante la promesa del Ministro hemos desistido de la explanación e interpelación que teníamos solicitada habiéndonos requerido el Ministro para colaborar en la redacción del citado Reglamento. No existe fundamento ninguno peligro campo concentración Iniciándose gestiones nuevo Ministro Gobernación asunto extansia extranjeros hallándose buena disposición».

## Noticias marítimas

### Buques correos

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana el vapor «Jaime II» con el pasaje, valija y carga.

Capitán don José Caldés.

Emprenderá viaje esta noche a las siete para Barcelona.

—Mañana debe llegar el buque correo procedente de Barcelona.

### Nota personal

Con destino al vapor «Bellver» ha llegado hoy procedente de Barcelona el segundo maquinista naval don Gabriel Salvá Morey.

### Reparación del muelle

Por los obreros empleados en las Obras Públicas se reparan los baches del muelle frente el atracadero de los vapores corrientes.

### Prácticas

Esta mañana ha salido para la mar el submarino «C-2» para efectuar prácticas.

# CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6'30. SESION POPULAR. ENTRADA UNICA 0'40

La emocionante cinta del OESTE AMERICANO (COW-BOYS)

## El guapo del rancho

SABADO Y DOMINGO: LA MUJER X. La película inolvidable EN ESPAÑOL.

LUNES Y MARTES: ESTRENO de la película policiaca dialogada en español

## EL COFRE DE LACA

## Salon Victoria

SABADO a las 6'30 y 9'45

DOMINGO a las 4, 6'30 y 9'45

LUNES a las 6'30 y 9'45

LA MAS GRANDIOSA OBRA QUE

SE HA FILMADO!

## Toda en español

Por JOHN BARRYMORE

LIONEL BARRYMORE

ETHEL BARRYMORE

(LA FAMILIA IMPERIAL DEL CINEMA)

y DIANA WINYARD.

La más apasionante tragedia del siglo por los actores más famosos de nuestra generación



RASPUTIN Y LA ZARINA

NOCHE DE GRAN CIUDAD La película del lujo NOCHE DE GRAN CIUDAD

## Teatro Principal de Mahón

EMPRESA «COLISEUM»

JUEVES 15 MARZO 1934.

A las 6 y media de la tarde y a las nueve cuarenta y cinco noche

ESTRENO de la graciosa comedia PARAMOUNT titulada:

## Una mujer caprichosa

Sugestiva creación de la gentil CLAUDETTE COLBERT secundada por los grandes artistas EDMUND LOWE y STUARD ERWIN.

POR FIN: Próximo sábado la grandiosa producción EL CANTAR DE LOS CANTARES, soberbia interpretación de Marlene Dietrich y Brian Aherne, dialogada en ESPAÑOL por dobles.

PRESENTA DEJAME PASAR LA NOCHE CONTIGO

## Salon Trianon

VIERNES tarde 6'30. SESION DE MODA

DOS PROGRAMAS EXTRAORDINARIOS

DEJAME PASAR LA NOCHE CONTIGO

la revelación de JENNY JUGO,

Y la deliciosa opereta UFA

El Vencedor por KATE DE NAGY y JEAN MURAT.

El triunfo de la juventud, de la alegría, de la gracia, del humorismo

UN ARGUMENTO QUE LO REUNE TODO

SABADO noche 9'30: Velada organizada por el

«Centro de Sociedades Obreras» con el drama

social EL TRIUNFO DEL TRABAJO.

Terminada la función GRAN BAILE a cargo de

la Empresa.



JENNY JUGO • HERMANN THIMIG

**Quiere ser Artista Cinematográfico**  
y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

**MUCHACHA**  
Para trenzar, se necesita. Gracia, 69.  
**Para vender**  
Casa en la calle San Clemente, núm 36.  
Informes: Santa Victoria, 18.

**SENORAS:**  
**EL GAS, EL GAS y EL GAS**  
NO LO DUDEN!  
Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía.  
Grandes facilidades de pago.  
Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual.  
Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

**Para vender**  
Bote de 24 palmos en buenas condiciones. Informes: Rafael Puigros, Galán y García, 55, Villa Carlos.

**Crédito Mercantil de Menorca**  
Descontamos el cupón vencimiento 1 de abril de 1934, de las DEUDAS INTERIOR y AMORTIZABLE libre de impuestos.  
También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

**SERVICIO TELEGRAFICO**  
DE LA VOZ DE MENORCA  
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 1c a las 18'15 y a las 23-30

**INFORMACION DEL DIA**

**Manifestaciones del ministro de la Gobernación**  
El señor Salazar Alonso manifestó a los periodistas que hacen información en el ministerio de la Gobernación que la tranquilidad era absoluta en toda España.

En Barcelona se trabajó en la mayoría de fábricas y en Madrid se vendieron sin incidentes de importancia «El Socialista», «A B C» y «El Debate».

Deseo — dijo — que terminen cuanto antes los conflictos para poder presentar una reforma de administración local.

**Inauguración de un nuevo círculo radical**  
Se inauguró un nuevo círculo radical asistiendo los señores Rocha y Lerroux, obsequiándose con un lunch a los concurrentes y reinó un entusiasmo grandioso.

La publicación de «A B C» y «El Debate» El importante rotativo madrileño monárquico publicó a mediodía sin grabados y se vendió en las Comisarias.

Con motivo de la venta de «El Debate» repitieron los incidentes en varias calles y arrojaron líquidos inflamables. Hubo las correspondientes detenciones por las violencias surgidas y llevadas a cabo.

**Periodistas socialistas condenados por unos artículos injuriosos**  
El Tribunal de Urgencia ha condenado al periodista socialista señor Biedma a ocho meses de prisión mayor por un artículo publicado en «El Socialista» titulado «Política telegráfica».

También fué condenado el redactor de dicho periódico don Isidro Mendieta por el discurso pronunciado en un mitin en el que vertió injurias contra el Presidente de la Reública señor Alcalá Zamora y el jefe del Gobierno señor Lerroux.

**La Comisión de Presupuestos**  
La Comisión de presupuestos aprobó las obligaciones generales del Estado y los gastos del Tribunal de Garantías.

Fué desechada por 8 votos contra 9 la propuesta de rebaja del sueldo del Presidente. En cambio se acordó rebajar el sueldo del Secretario general a 15.000 pesetas y reducir los gastos de material.

**La sesión del Congreso**  
Se comienza la sesión a las 4-25 bajo la presidencia del señor Alba, con asistencia en el banco azul de los ministros señores Valdés y Rocha.

Hay desanimación en las tribunas y en los escaños. Se pasa al orden del día con el dictamen sobre construcciones urgentes de las factorías de Ferrol y Cartagena.

El señor Goicoechea formula observaciones a las que contesta el señor Pérez Madrigal. El señor PRIETO: Los socialistas apoyaremos un plan general que tienda a renovar totalmente nuestra flota mercante.

Cuando somos impotentes para prepararnos para la guerra — continúa — es incomprendible que se quiera dificultar que nos preparemos para la paz y en reorganizar nuestra marina todos podemos estar de acuerdo.

dad y pide la supresión de algunos conceptos.

El señor Pérez Madrigal se opone. Se suspende el debate. Habiéndose pedido el «quorum» para aprobar el proyecto de ampliación de las plantillas de los guardias de seguridad y de la benemérita, se pasa a votarla y es aprobado por 264 contra ninguno.

El Presidente de la Cámara dice: el «quorum» era 229 que constituye la mitad más uno de los 455 diputados que componen la Cámara.

Se aprueban también los traspasos de los servicios de Sanidad y por 238 contra 2.

En ambas votaciones se ausentaron del salón los socialistas.

Comienza la discusión del proyecto de los haberes del clero.

El diputado señor Martí solicita que antes se discuta el proyecto del paro obrero.

El señor ALBA: No está dictaminado.

El señor PRAT: Apoya el voto particular de los socialistas por considerar que el dictamen es anticonstitucional.

Niega que los sacerdotes sean funcionarios públicos.

El señor MARTINEZ MOYA: Radical y miembro de la comisión mantiene el proyecto y como voto particular le proclama constitucional y ratificación del artículo 26.

El Ministro de Justicia esgrime iguales argumentos.

El señor Arrazola solicita que al irse a votar el proyecto se advierta si es o no constitucional y en lo sucesivo podrá discutirse este extremo.

En votación nominal pedida por los socialistas es rechazado el voto por 181 contra 46.

Votaron contra los socialistas las izquierdas, los radicales y los autonomistas.

Se levantó la sesión a las 9'15.

**Manifestaciones del señor Alba**

El señor Alba dijo que hoy se sustanciará el incidente entre el señor Arquistain y Albiñana.

**Reunión del Consejo de Trabajo**

Constituyóse el pleno del Consejo de Trabajo, presidiendo el señor Estadella.

Se nombraron comisiones y se acordó que la Comisión permanente resuelva si el Consejo intervendrá en los conflictos sociales pendientes en Madrid.

Se acordó consultar con el señor Alba sobre la compatibilidad de los Consejeros con el acta de diputado.

**Manifestaciones del señor Lerroux y Guerra del Río**

El señor Lerroux manifestó a los periodistas que el viernes habrá consejo.

El Ministro de Obras Públicas informó sobre la Comisión obrera y la elevación de las tarifas ferroviarias.

**El conflicto de Artes Gráficas**

Continúan las gestiones para resolver el conflicto de Artes Gráficas.

La impresión es optimista y se cree que por la mañana o la noche saldrán los diarios.

El conflicto quedará localizado a A B C.

Por la noche se publicó únicamente «La Epoca» y éste acusa a los socialistas de preparar la huelga general en Madrid.

**La huelga de metalúrgicos**

Continúa la huelga de metalúrgicos y también ha continuado la huelga del ramo de construcción.

**Disidencias en el bloque patronal**

Han surgido disidencias entre los patronos y el secretario del bloque patronal don Enrique Arévalo. Este ha publicado un escrito acusando al Comité de haberle obligado a reti-

rar la proposición y que se aceptara otra del gobernador mediante la promesa de que dimitiera el señor Estadella y de que el Gobierno pagaría los jornales y restablecería la jornada de 48 horas.

**Accidente de aviación**

En la escuela de entrenamiento de aviación en Alcalá de Henares ocurrió un accidente de aviación resultando herido el alférez de navío don Rafael Palacios.

**Manifestación antifascista**

Una manifestación antifascista apedreó el Casino de Madrid. En la Puerta del Sol un grupo de manifestantes disparó hiriendo de gravedad a un guardia.

Se redoblaron las precauciones disolviéndose los grupos, produciéndose la natural alarma.

**Un manifiesto**

Entre los ferroviarios se repartió un manifiesto excitándoles a la protesta contra la reacción fascista.

**La irreverencia en la tumba de Maciá**

Los diputados catalanes refiriéndose al atentado a la tumba de Maciá dijeron que se trataba de lograr un efectismo. No se a contestado con represalias, no ha falta de medios, sino por sobra de prudencia.

**Los conflictos sociales en Barcelona**

En Barcelona se desalojaron algunas fábricas donde los obreros predicaban la huelga pasiva.

**Huelga general en Segovia**

En Segovia continúa la huelga general. Mañana la secundarán los panaderos y los obreros de la luz.

**La venta de «El Debate» en San Sebastián**

En San Sebastián el importante diario «El Debate» fué vendido por la benemérita.

**Extranjero**

En París ha fallecido el príncipe Justo Borbón, hermano de la ex emperatriz Zita.

**PELUQUERA**

Recién llegada de Barcelona se ofrece para ondular a domicilio. Para encargos: Gracia, núm. 84.

**VENDO**

Ford Sedán modelo 27, recién ajustado y pintado, bien de neumáticos. Razón, Hotel Bustamante o R. Roselló.

**BANCO DE MENORCA**

Descontamos los cupones vencimiento 1 abril de las Deudas interior, Exterior y Amortizable libre de impuestos.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

En la TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

**Festival Republicano del 14 de Abril**

**Concurso Político-Literario**

Al objeto de fomentar la afición a la literatura, la Comisión Organizadora de los festejos que han de celebrarse el día 13 y 14 de abril próximo, con motivo del tercer aniversario de la proclamación de la República, ha acordado celebrar un certamen literario para personas de ambos sexos, bajo las siguientes condiciones:

- 1.º Para poder tomar parte en el Certamen es condición indispensable ser socio del Casino de Obreros de Unión Republicana o de Juventud Republicana y no pasar de los diez años de haber obtenido los derechos civiles y políticos.
- 2.º El trabajo literario a que se hace referencia ha de consistir en un artículo en elogio a la República como sistema de gobierno democrático y cuya extensión no podrá exceder de ochocientas palabras.
- 3.º Los originales han de ir escritos a máquina y sin firma alguna.
- 4.º Desde la publicación del presente anuncio queda abierta la admisión de los mismos hasta el día 5 de abril próximo, fecha en que se cierra la entrega para someterlos al jurado que ha de decidir y cuyos señores se darán a conocer en las columnas de este periódico con oportunidad.
- 5.º Los concursantes deberán entregar sus trabajos en la Secretaría de la Casa del Pueblo hasta la fecha del cierre del certamen, que señala el artículo 4.º de este anuncio, en sobre blanco cerrado y en el cual escribirán un lema de su elección, con la siguiente frase: PARA EL CONCURSO LITERARIO, SECCION FEMENINA O MASCULINA, de acuerdo esto último con el sexo del autor.
- 6.º Para conocer la personalidad de éste, se deberá enviar, dentro el sobre que contiene el trabajo, otro sobre en blanco que contenga nombre, dirección y el lema que haya escogido con el fin de conocer los autores de los trabajos premiados.
- 7.º Se establece un premio para los dos artículos que el jurado conceptúe acreedores al mismo, el cual consistirá en dos objetos artísticos que perpetúe el acto o bien en dos preciosos relojes pulseras, uno para caballero y el otro para señora.
- 8.º En la noche del 13 de abril, fecha en que esta Comisión tiene en proyecto organizar una trascendental velada en el Salón Triánón, se darán a conocer los nombres de los dos autores premiados y a los que se les hará entrega inmediata del premio que les corresponda. Si por cualquier circunstancia el autor o autores no se hallaren presentes, podrán pasar a recogerlo todos los días de 9 a 11 de la noche en la Secretaría del Casino de Obreros de Unión Republicana.
- 9.º Queda entendido que los dos autores premiados no han de poner obstáculo alguno para que sus trabajos vean la luz pública en LA VOZ DE MENORCA, con su nombre estampado, puesto que así se valoriza la firma de los mismos a la par que se da a conocer nuevos valores intelectuales que pueden ayudar a la labor periodística sobre la cual descansa uno de sus puntales el nuevo régimen.
- 10.º A fin de evitar que persona determinada pueda presentar un trabajo no suyo, el jurado se reserva el derecho de hacer tres preguntas a los concursantes para cerciorarse de si es o no el autor del mismo.

LA COMISION ORGANIZADORA

libre, seré feliz Trabajaré con ahínco y remitiré el dinero de tu rescate y de nuestro hijo. En cuanto a mi antiguo amo, mi trabajo le ha valido veinte veces más de lo que yo le he costado; nada, absolutamente nada le debo.

—Pero aun no nos hallamos fuera de peligro — Elisa, — aun no hemos llegado al Canadá.

—Es cierto — respondió Jorge, — pero me parece respirar ya un aire libre, y esto me fortifica.

En aquel momento se oyeron algunas voces en la habitación próxima; hablaban animadamente, y sonó un golpe a la puerta. Elisa se estremeció y abrió en seguida.

Era Simeón Halliday, acompañado de otro cuáquero que presentó bajo el nombre de Fineas Fetcher. Este era un hombre alto y seco, tenía los cabellos rojos, y su fisonomía denotaba la astucia. No era la figura inofensiva, plácida y contemplativa de Simeón: al contrario, el nuevo personaje era notable por su aire desenvuelto y que revelaba hallarse dispuesto a todo. Al primer golpe de vista se notaba que era un hombre que sabía lo que se hacía y que era de una perspicacia nada común. Estas particularidades contrastaban singularmente con su fraseología sectaria y elevada.

—Nuestro amigo Fineas ha descubierto una cosa importante para ti y para los tuyos, Jorge — dijo Simeón: — harás bien en escucharle.

—En efecto — dijo Fineas, — es una prueba de la ventaja que uno encuentra, como he sostenido yo

más personas a quienes amar — contestó Eva mirándole con severidad.

—He ahí una de las ideas raras de Eva — exclamó María.

—¿Es una idea rara, papá? — le preguntó por lo bajo y saltando sobre sus rodillas la niña.

—Sí, a los ojos del mundo, querida hija, pero... ¿dónde has estado, mi hijita, durante la comida?

—¡Oh! he estado en el cuarto de Tom oyéndole cantar, y la tía Dinah me ha llevado allí la comida.

—¿Cómo cantaba?

—¡Ah! Canta cosas muy bellas sobre la nueva Jerusalén, sobre los ángeles y sobre el país de Canaán.

—Estoy seguro que te gustan más sus himnos que la ópera, ¿no es así?

—Sí, sí; y va a enseñarme a cantarlos.

—¿Lecciones de canto va a darte Tom? Pues tu educación va a ser completa.

—Canta por darme gusto. Yo le leo la Biblia y él me la explica.

—¡Oh! — exclamó María, — es una galantería deliciosa.

—¿Juraría que Tom no es un mal intérprete de la Biblia; tiene una disposición natural para las cosas de religión. Mientras me ensillaban esta mañana mi caballo muy temprano, subí a su habitación y le oí rezar. Es lo cierto que no he oído hacer mucho tiempo una cosa más fervorosa que su ple-

Noticias de todas partes

LA CONSTRUCCION DEL DIRIGIBLE DE ACERO

Moscú, 7.—El proyecto de construir el primer dirigible totalmente de acero planeado por Konstantine Tsiolkovsky pronto será una realidad.

La construcción totalmente metálica de la aeronave eliminará los peligros del fuego, al mismo tiempo que garantizará la duración de la bolsa de gas.

DESAPARICION MISTERIOSA DE UN ENVIO DE ORO

Londres, 7.—Los detectives de la Scotland Yard están actualmente practicando investigaciones sobre la misteriosa desaparición de 930 onzas de oro, valoradas en 6.360 libras esterlinas, que había enviado el Standard Bank del Africa del Sur.

Cuando el vapor correo «Balmoral Castle» llegó a Southampton, la caja que se supone contenía el oro fué encontrada llena de cemento.

EL PRESUPUESTO MILITAR BRITANICO

Londres, 8.—El presupuesto militar para 1934 se eleva a un total de 39.600.000 libras esterlinas, lo que se supone un au-

mento de 1.650.000 libras sobre el presupuesto de 1933.

Se señala que este presupuesto es, con todo, inferior al de 1931 en 330.000 libras esterlinas, y el aumento no es igual a las reducciones hechas especialmente en 1932 para hacer frente a la crisis financiera de dicho año.

Ha declarado Hailsham que el aumento se dedicará a la modernización de las defensas terrestres especialmente las del litoral y a la continuación del programa de mecanización y de construcción de arsenales y cuarteles, como también para fines de instrucción militar.

PROXIMA ASCENSION A LA ESTRATOSFERA EN GLOBO AUTOMATICO

Moscú, 7.—El globo automático estratosférico, equipado sólo con un mecanismo especial, quedará listo para ascender a la estratosfera a fines del mes actual, según el profesor Molchanoff, jefe del Instituto Aeronáutico de Leningrado, quien ha manifestado que las pruebas del modelo han tenido completo éxito, llegando a una altura de doce millas y enviando durante su vuelo señales automáticas por radio indicando las alturas conseguidas.

SE IGNORA EL PARADERO DEL OBISPO DE BRUNSWICK

Berlín, 7.—Se ignora la suerte que ha ya pedido correr el obispo del Estado de Brunswick, monseñor Beyer, que fué desfilado de su cargo por las autoridades alemanas.

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

En algunos lugares se ha dicho que el citado obispo había logrado huir, pero en cambio, en otros se dice que ha sido detenido.

LA DEPORTACION DE MARINOS EXTRANJEROS

Washington, 9.—A consecuencia de las protestas que han sido formuladas por la Gran Bretaña en Canadá y otros países, especialmente de Europa, el Departamento de Estado ha decidido oponerse a la proposición de Lev que ha sido presentada al Congreso en la que se prevé la deportación de los marinos extranjeros.

El mencionado Departamento de Esta-

do teme que la adopción de dicha proposición de Ley pudiera provocar medidas de represalia por parte de los países extranjeros contra la marina mercante americana.

Banco de Menorca

Table with financial data for Banco de Menorca, including exchange rates for Francos, Libras, Dollars, and various bonds.

Crédito Mercantil de Menorca

Table with financial data for Crédito Mercantil de Menorca, including exchange rates for various currencies and bonds.

MONEDAS DE ORO

Table with gold coin prices for Alfonsinos, Onzas, and Isabelinas.

Table with local value exchange rates for various locations like Mahón, Ciutat de Menorca, etc.

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 190

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

¡ESTUDIANTES!

Si deseará comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

CHASIS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Verde cardenillo (Verd d'aram)

La pintura más resistente al exterior y al agua del mar. Insustituible para las embarcaciones y para las puertas y ventanas de las fachadas.

Pinturas - Patentes - Esmaltes - Barnices

Las marcas más acreditadas especiales para embarcaciones de recreo.

P. Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

Máquinas de escribir LIMPIEZAS Y REPARACIONES

C. M. Guillermo Truniger S. A. Agencia en Mahón, BASTIÓN 19

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. MAHON

Tintorería Gallard de Barcelona

Especialidad en el lavado en seco. Colores sólidos, precios económicos!

PARA ENCARGOS: La Casa de las Medias

Arravaleja, 25. MAHON

314 HARRIET BEECHER. Intercedid por mí con un celo completamente apostólico. Sin duda adiviné que le escuchabas; es un artificio muy vulgar. En ese caso no fué político, porque decía con demasiada libertad al Señor la opinión que de mí tenía. Creo, pues, que Tom deseaba seriamente mi conversación. Espero que tomarás a pecho su deseo—dijo miss Ofelia. —Te creo de la misma opinión que él. Pues bien ya veremos. No es así, Eva?

LA RESISTENCIA DEL HOMBRE LIBRE

A medida que el sol iba a su ocaso, el movimiento era más animado en casa del cuáquero. Raquel Hallidy, con agilidad y sin ruido iba de una parte a otra buscando entre las ricas provisiones de la casa todo cuanto pudiese ser útil a nuestros fugitivos, que debían partir por la noche, procurando a la vez que ocupara el menor bulto posible. Las sombras de la noche comenzaban a evtenderse hacia el Oriente. El sol, semejante a un gran globo encarnado, se había detenido melancólico en el horizonte; sus dorados rayos iluminaban la peñoncita en que se hallaban sentados Jorge y su mujer. Jorge tenía sobre las rodillas a su hijo y la mano de

LA CABANA DEL TIO TOM

Elisa entre las suyas. Los dos ostentaban el semblante serio y conmovido; las mejillas de las lagrimas se dejaban ver sobre las mejillas de ambos. —Si, Elisa—dijo Jorge,—se que es verdad todo lo que dices. Tú eres buena, hija mía, mejor que yo, y procuraré seguir tus consejos; quiero hacerme digno de ser un hombre libre; quiero ser cristiano. Dios Todopoderoso sabe que tengo buenas intenciones, que me he esforzado en hacer bien cuando todo se conjuraba contra mí. Ahora quiero olvidar lo pasado y huir de todo sentimiento de odio y de amargura; quiero leer mi Biblia y aprender a ser bueno. —Y cuando hayamos llegado al Canadá—dijo Elisa,—yo podré ayudarte. Soy buena costurera y sé lavar y planchar la ropa blanca; entre los dos podremos ganar nuestro sustento. —Si, seremos dichosos mientras estemos juntos y tengamos nuestro hijo. ¡Oh, Elisa! qué dicha es para un hombre el conocer que su mujer y su hijo le pertenecen! ¡Cuánta envidia tuve siempre a los que podían decir: «Mi mujer y mis hijos son míos!» Ahora que yo lo puedo decir, me siento fuerte y me creo rico, aunque no tengamos otro recurso que el trabajo de nuestras manos. Creo que me atrevería a pedir a Dios más. Si, he trabajado todos los días de mi vida y he llehado a la edad de treinta y cinco años sin poseer un céntimo, sin un techo que me cubriera ni una patria que pudiera llamar mío; pero, si consigo finalmente permanecer



COMPANIA TRASMEDITERRANEA. BARCELONA MADRID. Via Layetana, 2 Paseo de la Castellana, 14. Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Peninsula - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española. Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias. Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz. Servicio tijo rápido quincenal Mediterraneo-Cantábrico. Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona, de Bilbao, los mismos días. Servicio tijo para los puertos del Mediterraneo-Norte de Africa y Canarias. Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje. LINEA DE FERNANDO POO. Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y los 20 de Cádiz. Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger. LINEA CADIZ-LARACHE. Salidas de Cadiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes. LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MAJORICA. Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas. LINEA RAPIDA BARCELONA-MAHON. Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h. de Mahón martes y jueves a las 19 h. SERVICIO PALMA-MAHON. Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas. Para informes: Delegación de la Compañía: Juan Mir y Mir, 24